



FEM/32/A.1

15 تشرين الأول/أكتوبر 2021

## الدورة الثانية والثلاثون لمنتدى النساء البرلمانيات

### جدول الأعمال الأولي

إن جلسة منتدى البرلمانيات مفتوحة للنساء والرجال البرلمانيين الذين يرغبون في المشاركة في مختلف النقاشات والمناقشات.

1. انتخاب رئيسة الدورة الثانية والثلاثين لمنتدى النساء البرلمانيات

2. كلمات ترحيبية

3. إقرار جدول الأعمال

4. الأنشطة الأخيرة الرامية إلى النهوض بالمساواة بين الجنسين (الجندرية)

(أ) تقرير مكتب النساء البرلمانيات:

سيتم إطلاع المشاركين على مداوات المكتب التي عقدت في دوراته افتراضياً في 09 آذار/مارس ، و 2 حزيران/يونيو 2021، وفي مدريد في 26 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

(ب) تقرير مجموعة الشراكة بين الرجال والنساء (الجندرية):

سيتم إطلاع المشاركين على أعمال مجموعة الشراكة بين الرجال والنساء (الجندرية) وتوصياتها.

(ج) آخر المستجدات بشأن أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي الأخيرة لتعزيز المساواة بين الجنسين (الجندرية)

سيتم إطلاع المشاركين على المنشورات والأنشطة الأخيرة للاتحاد البرلماني الدولي لتعزيز المساواة بين الجنسين (الجندرية)



## 5. المساهمة في أعمال الجمعية العامة الـ143 من منظور جندي:

سيدعى المشاركون لمناقشة مشروع القرار بعنوان التشريعات في جميع أنحاء العالم لمكافحة الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت المدرج في جدول أعمال الجمعية العامة الـ143، (اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان). وسيناقش المشاركون مشروع القرار من منظور جندي ويصدرون توصيات بشأن التعديلات المتعلقة بالجنسين يقدمها منتدى النساء البرلمانيات إلى اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان. ولهذا الغرض، سيتم العمل في مجموعتي نقاش، بحيث تغطي كل مجموعة موضوعاً واحداً على النحو التالي: ستناقش المجموعة الأولى:

كيف يمكن للتشريعات والسياسات التي تكافح الاستغلال والاعتداء الجنسي للأطفال عبر الإنترنت أن تركز على الناجين، وتضع حقوق الفتيات في المقدمة، وتعتبرها المحور الأساسي.

ستناقش المجموعة الثانية:

كيف يمكن للتدابير الوقائية حول الاستغلال والاعتداء الجنسيين للأطفال عبر الإنترنت، وتعليم الأطفال، أن تراعي السن والجنس من خلال الأخذ بالاعتبار مختلف احتياجات الفتيات، والشباب، بما في ذلك التربية الجنسية، والوعي بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المدرسة. كما ستناقش المجموعة استراتيجيات أخرى لتمكين الأطفال لفهم حقوقهم، وحماية أنفسهم، والإبلاغ عن الاستغلال الجنسي عبر الإنترنت. وبعد عرض قصير حول مشروع القرار، سينقسم المنتدى إلى مجموعات نقاش. وبتوصية من مكتب المنتدى، سيعين المنتدى رئيسة، ومقرراً لكل مجموعة. سيقدم المقررون توصيات المجموعات إلى منتدى النساء البرلمانيات في الجلسة المقبلة.



## 6. حلقة نقاش حول الاستراتيجيات لسن قوانين مراعية للمنظور الجندري

تعتبر البرلمانات الأساس لضمان أن القوانين الوطنية تكفل المساواة الجندرية عملياً. يبدأ سن القوانين المراعية للمنظور الجندري بضمان أنه تمت تلبية حقوق النساء، والفتيات في جميع الأوقات. كذلك، يطبق ذلك عند الأخذ بالاعتبار الآراء، والاحتياجات، والمنظورات للنساء والفتيات في اختلافهن عند سن القوانين، وضمان أنها تقدم النتائج المرغوب بها. لتحقيق ذلك، ينبغي على البرلمانين اعتماد قوانين تؤكد على الحقوق وتحمي جميع النساء والفتيات، وتفيدهن، والتمكن من تحليل أثر التشريع عليهن.

وفي العام 2021، سيطلق الاتحاد البرلماني الدولي وهيئة الأمم المتحدة للمرأة دليلاً للبرلمانيين حول سن القوانين المراعية للمنظور الجندري. سيعرض على المشاركين في منتدى النساء البرلمانيات الأهداف الرئيسية للدليل، وسيعقدون نقاشاً مفتوحاً حول الخبرات الوطنية، والدروس المستفادة.

وستتم دعوة البرلمانين الحاضرين في المنتدى إلى تبادل خبراتهم حول الاستراتيجيات لسن القوانين في أسلوب مراعي للجندر، بما في ذلك الممارسات الجيدة في:

← إقامة التحالفات، والإرادة السياسية: كيفية العمل في القطاعات للنهوض بالإصلاح القانوني

المراعي للجندر

← الارتقاء بمستوى القدرات: إقامة الخبرة الداخلية في البرلمان لتحليل القانوني المراعي للجندر

← التمتع بآليات للدفاع عن المساواة الجندرية وتعزيزها في البرلمان: دور المجموعات المشتركة بين

الأحزاب، واللجان الجندرية في تعزيز الإصلاح الجندري للتشريعات

← ضمان إنفاذ التشريعات: كيفية النهوض بالرقابة البرلمانية، وتخصيص الموازنات لترجمة القوانين إلى

واقع.

وستتم دعوة أعضاء فريق المناقشة إلى تقديم كل مجال استراتيجي على حدة. وبعدها، سيعطي مدير المناقشة الكلمة للمشاركين الذين يودون المساهمة في أمثلة عن الممارسات الجيدة في كل من هذه المجالات.



## 7. تقارير مقرري مجموعات النقاش

سيقدم مقررو فريق النقاش تقاريرهم. وسيطلب المنتدى منهم، بعد ذلك، التشاور مع رئيسة مكتب النساء البرلمانيات وإعداد تعديلات لتقديمها خلال مناقشة اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان.

## 8. انتخابات مكتب النساء البرلمانيات

ستتم دعوة منتدى النساء البرلمانيات إلى ملء المقاعد الشاغرة لمكتب النساء البرلمانيات، والموافقة على مرشح لنائب ثانية للرئيسة، يختارها المكتب.

## 9. مكان انعقاد الدورة الثالثة والثلاثين لمنتدى النساء البرلمانيات، وتاريخها.



تشكيل ورئاسة مكتب  
النساء البرلمانيات  
(لغاية تشرين الأول/أكتوبر 2021)

الرئيسات (نيسان/أبريل 2021-2023)

الرئيسة: السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)

نائب الرئيسة الأولى: سعادة السيدة هالة رمزي فايز (مملكة البحرين)

نائب الرئيسة الثانية: شاعر

انتهاء مدة الولاية	الممثلات الإقليميات المجموعة الإفريقية:
نيسان/أبريل 2023	السيدة و. سانوغو (مالي)
نيسان/أبريل 2025	السيدة ن. بوجيلا (إسواتيني)
	المجموعة العربية:
نيسان/أبريل 2023	سعادة الدكتورة مريم بوتي السويدي (دولة الإمارات العربية المتحدة)
نيسان/أبريل 2025	سعادة السيدة هالة رمزي فايز (مملكة البحرين)
	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ:
نيسان/أبريل 2023	السيدة ب. معظم (الهند)
نيسان/أبريل 2025	السيدة ب.أ. كومارودين (اندونيسيا)
	مجموعة أوراسيا:
نيسان/أبريل 2023	السيدة و. فتوريجينا (روسيا الاتحادية)
نيسان/أبريل 2025	السيدة و. أفانسييفا (روسيا الاتحادية)
	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:
نيسان/أبريل 2023	السيدة س. ميكس (تشيلي)
نيسان/أبريل 2025	السيدة و.ب. أندرايه مونيوز (الإكوادور)
	مجموعة +12:
نيسان/أبريل 2023	السيدة ل. وول (نيوزيلندا)
نيسان/أبريل 2025	السيدة ف. ريبوتون (فرنسا)



أعضاء اللجنة التنفيذية

(بحكم منصبهن، لفترة ولايتهن في اللجنة التنفيذية)

السيدة ب. أرغيمون (الأوروغواي)

السيدة و. أنياكون (أوغندا)

السيدة س. وايدرغون (السويد)

السيدة ب. كرايريكش (تايلند)

السيدة أ.د. ميرغان كانوتيه (السنغال)

السيدة ل. فيهلمان ريبيل (سويسرا)

انتهاء مدة الولاية

تشرين الأول/أكتوبر 2024

تشرين الأول/أكتوبر 2023

تشرين الأول/أكتوبر 2023

تشرين الأول/أكتوبر 2023

نيسان/أبريل 2023

تشرين الأول/أكتوبر 2021





Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

# 143rd IPU Assembly

Madrid, Spain  
26-30 November 2021



FEM/32/A.1  
15 October 2021

## 32nd session of the Forum of Women Parliamentarians

### Provisional agenda

The session of the Forum of Women Parliamentarians is open to women and men parliamentarians who wish to take part in the various discussions and debates.

1. **Election of the President of the 32nd session of the Forum of Women Parliamentarians**
2. **Welcoming remarks**
3. **Adoption of the agenda**
4. **Recent activities to advance gender equality**
  - (a) Report of the Bureau of Women Parliamentarians  
Participants will be briefed about the Bureau's deliberations at its sessions held virtually on 9 March and 2 June 2021 and in Madrid on 26 November 2021.
  - (b) Report of the Gender Partnership Group  
Participants will be briefed about the work and recommendations of the Gender Partnership Group.
  - (c) Update on recent IPU activities for the promotion of gender equality  
Participants will be briefed about the IPU's recent publications and activities to promote gender equality.
5. **Contributing to the work of the 143rd Assembly from a gender perspective**

Participants will be invited to discuss the draft resolution entitled *Legislation worldwide to combat online child sexual exploitation and abuse* that is on the agenda of the 143rd Assembly, (Standing Committee on Democracy and Human Rights). Participants will discuss the draft resolution from a gender perspective and issue recommendations on amendments to be submitted by the Forum of Women Parliamentarians to the Standing Committee on Democracy and Human Rights. For this purpose, they will work in two groups, each covering one topic as follows:

Group 1 will discuss:

*How legislation and policies to combat online child sexual exploitation and abuse can be survivor-centred and put girls' rights front and centre.*

Group 2 will discuss:

*How preventive measures on online child sexual exploitation and abuse, and the education of children, can be age and gender-sensitive by taking into account the different needs of girls and boys, including in sex education and ICT awareness at school. The group will also discuss other strategies to empower children to understand their rights, protect themselves and report online sexual exploitation.*

After a short presentation on the draft resolution, the Forum will split into the discussion groups. On the recommendation of its Bureau, the Forum will designate a chair and a rapporteur for each group. The rapporteurs will submit the groups' recommendations to the Forum of Women Parliamentarians at the following sitting.

## **6. Panel discussion on *Strategies for gender-responsive law making***

Parliaments are key to ensuring that national laws guarantee gender equality in practice. Gender-responsive law-making starts with ensuring that the rights of women and girls are fulfilled at all times. It is also about taking into account the views, needs and perspectives of women and girls in their diversity while making laws and ensuring that they deliver the desired outcomes. For that, parliamentarians must both adopt rights-affirming laws that protect and benefit all women and girls and be able to analyze the differentiated impact of legislation on them.

In 2021, the IPU and UN Women will be launching a handbook for parliamentarians on gender-responsive law making. Participants at the Forum of Women Parliamentarians will be presented with the main takeaways of the handbook and have an open discussion on their national experiences and lessons learned.

Parliamentarians attending the Forum will be invited to share experiences on strategies for law-making in a gender-responsive manner, including good practices in:

- Building alliances and political will: how to work across sectors for advancing gender-responsive legal reform
- Scaling up capacity: building internal expertise in parliament for gender-responsive legal analysis
- Having mechanisms to defend and promote gender equality in parliament: the role of cross-party groups and gender committees in fostering gender reform of legislation
- Ensuring enforcement of legislation: how to advance parliamentary oversight and allocate budgets to translate laws into reality

Panellists will be invited to introduce each of the strategic areas one-by-one. The moderator will then give the floor to participants wishing to contribute examples of good practices under each of these areas.

## **7. Reports of the discussion group rapporteurs**

The discussion group rapporteurs will present their reports. The Forum will then ask them to consult with the President of the Bureau of Women Parliamentarians and prepare amendments to be presented during the debate of the Standing Committee on Democracy and Human Rights.

## **8. Elections to the Bureau of Women Parliamentarians**

The Forum of Women Parliamentarians will be called upon to fill the vacant seat on the Bureau of Women Parliamentarians and to approve the candidate for Second Vice-President selected by the Bureau.

## **9. Venue and date of the 33rd session of the Forum of Women Parliamentarians**



**COMPOSITION AND OFFICERS OF THE BUREAU  
OF WOMEN PARLIAMENTARIANS  
(as at October 2021)**

**PRESIDING OFFICERS (April 2021–2023)**

President: Ms. L. Vasylenko (Ukraine)  
First Vice-President: Ms. H. Ramzy Fayez (Bahrain)  
Second Vice-President: *Vacancy*

---

**REGIONAL REPRESENTATIVES**

**Expiry of  
term**

**African Group:**

Ms. O. Sanogo (Mali)	Ms. S. Wakarura Kihika (Kenya)	April 2023
Ms. N. Bujela (Eswatini)	Ms. M. Baba Moussa Soumanou (Benin)	April 2025

**Arab Group:**

Ms. M.S. Al Suwaidi (United Arab Emirates)	Ms. M. Mohammed Saleh (Syrian Arab Rep.)	April 2023
Ms. H. Ramzy Fayez (Bahrain)	Ms. A.N. Ayyoub Awadallah (Egypt)	April 2025

**Asia-Pacific Group:**

Ms. P. Maadam (India)	<i>Vacancy</i>	April 2023
Ms. P.A. Komarudin (Indonesia)	Ms. E. Azad (Islamic Rep. of Iran)	April 2025

**Eurasia Group:**

Ms. E. Vtorygina (Russian Federation)	Ms. Z. Greceanii (Rep. of Moldova)	April 2023
Ms. E. Afanasieva (Russian Federation)	Ms. M. Vasilevich (Belarus)	April 2025

**Group of Latin American and the Caribbean:**

Ms. C. Mix (Chile)	Ms. V. Persaud (Guyana)	April 2023
Ms. W.P. Andrade Muñoz (Ecuador)	Ms. A.F. Sagasti (Argentina)	April 2025

**Twelve Plus Group:**

Ms. L. Wall (New Zealand)	Ms. L. Vasylenko (Ukraine)	April 2023
Ms. V. Riotton (France)	Ms. M. Grande (Italy)	April 2025

---

**MEMBERS OF THE EXECUTIVE COMMITTEE**

*(ex officio, for the duration of their term on the Executive Committee)*

**Expiry of  
term**

Ms. B. Argimón (Uruguay)	October 2024
Ms. E. Anyakun (Uganda)	October 2023
Ms. C. Widegren (Sweden)	October 2023
Ms. P. Krairiksh (Thailand)	October 2023
Ms. A.D. Mergane Kanouté (Senegal)	April 2023
Ms. L. Fehlmann Rielle (Switzerland)	October 2021